

11 1061



C. ZECCHINI



ALUMINIUM PUR \equiv Le métal le plus hygiénique

CATALOGUE
DE BATTERIES DE CUISINE
ET D'USTENSILES DE MENAGE

Représenté par M. J. VAN CLEEF CERF - 59, Rue de la Madeleine
Stand à l'Exposition Section Italienne BRUXELL.

Les Batteries de Cuisine

❧ ❧ ❧ en ALUMINIUM

sont les plus hygiéniques

Si la Santé vous est chère

Servez vous exclusivement

d'Ustensiles en ALUMINIUM

Mode d'Expédition

A partir de **25 francs**, les envois sont faits **franco** en gare dans toute la France.

Les commandes de moins de **25 francs** sont envoyées par colis postaux aux frais du destinataire, et contre remboursement si la commande n'est pas accompagnée d'un mandat-poste. L'affranchissement au départ étant obligatoire, le tarif suivant sera appliqué :

	3 k.	5 k.	10 k.	
France continentale	en gare	0,60	0,80	1,25
	à domicile	0,85	1,05	1,50

La marchandise voyage aux risques et périls du destinataire, que les envois soient faits par chemin de fer ou par poste.

MODE DE RÈGLEMENT

Prière d'accompagner chaque commande de son montant en mandat-poste.

Par ce moyen, les expéditions se font plus rapidement et plus économiquement puisqu'elles évitent les frais des envois contre remboursement.

Nous recommandons à nos clients le mode de paiement par mandat-poste dont le talon forme reçu.

Les envois de timbres-poste peuvent s'égarer en route et ne laissent aucun recours à l'expéditeur.

En cas de doute sur le montant exact des frais de port, prière de toujours majorer le montant de l'envoi ; si la somme envoyée dépasse le montant de la facture, la différence est portée au crédit du client. Si au contraire la somme envoyée est inférieure au total de la commande, il sera supprimé quelques articles pour arriver à balancer le compte.

AVIS IMPORTANT

Prière d'indiquer exactement le numéro du modèle choisi.

Qu'est ce que l'ALUMINIUM?

L'ALUMINIUM est un métal pur et naturel comme l'or, l'argent, l'étain etc. etc. Ce n'est ni un alliage ni une composition.

L'ALUMINIUM est un métal des plus résistants, il ne se fend pas sous l'action de la chaleur, il est économique, car il ne se brise pas en tombant, comme les ustensiles en terre cuite, porcelaine, fonte, etc. etc.

L'ALUMINIUM n'a pas besoin d'être étamé ni émaillé: en vous servant d'ustensiles en aluminium vous évitez le danger d'absorber des substances vénéneuses comme cela arrive si fréquemment avec les ustensiles en cuivre et fer émaillé.

L'ALUMINIUM pur est absolument inoffensif, d'abord parce qu'il n'est pas attaqué par les acides qui se trouvent dans les aliments, puis parce que les quelques combinaisons, qu'il peut éventuellement former avec des acides spéciaux, ne sont aucunement nuisibles à l'organisme humain. Les aliments que nous absorbons chaque jour contiennent déjà des doses assez sensibles d'Alumine, et cependant nous n'en sommes aucunement dérangés.

L'ALUMINIUM est un bon conducteur de la chaleur, il se chauffe promptement avec une grande économie de combustible — il ne brûle pas les mets, parce que ces derniers ne s'y attachent pas facilement, il se refroidit beaucoup plus lentement que le cuivre. A part le prix d'achat il n'occasionne aucune dépense d'étamage ou autre, et lorsque, à la suite de beaucoup d'années d'usage, il ne pourrait plus servir, ses fragments représentent encore une valeur appréciable.

L'ALUMINIUM très léger et commode dans son usage, offre un bel aspect et un nettoyage facile.

ENTRETIEN DES OBJETS EN ALUMINIUM MAT

C'est très facile.

Mélangez soit de la poudre de pierre ponce, de marbre, ou de brique anglaise, avec une certaine quantité de sel de cuisine pulvérisé, prenez avec un chiffon mouillé un peu de ce mélange et frottez rapidement l'objet à polir, puis rincez avec soin.

Il est recommandé de ne jamais employer : ni soude, ni potasse, ni fortes lessives, le moyen indiqué ci-dessus étant plus que suffisant.



ENTRETIEN DES OBJETS EN ALUMINIUM POLI

Il ne faut jamais les laver avec du savon, ni les frotter avec des poudres dures.

On les entretient au contraire luisants, brillants comme neufs, avec une grande facilité et avec la plus petite dépense en les frottant de temps en temps avec la pâte Schulz, qu'on trouve en vente chez les principaux épiciers.

Pour la commodité de ma clientèle j'en tiens toujours en dépôt au prix de 15 cent. la boîte.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

En faisant bouillir de l'eau dans un récipient neuf en Aluminium, ce dernier prend intérieurement une coloration brune, qui est due à la formation d'un émail naturel siliceux.

Pour éviter ce fait on n'a qu'à y faire bouillir préalablement plusieurs fois des substances grasses, comme du bouillon déjà fait, du lait etc. En tout cas, il faut remarquer que le dit émail brun siliceux est parfaitement hygiénique, propre; avec le temps il acquiert une grande dureté, et il n'est pas attaqué par les acides des aliments. En Allemagne on en facilite même expressément la formation, persuadé qu'un récipient ainsi naturellement émaillé doit être aussi plus durable.

Le polissage extérieur, augmente de 10 % le prix de chaque pièce.

Le polissage intérieur, où il est possible, augmente de 10 % le prix.



N'achetez pas d'ustensiles en Aluminium trop bon marché. L'Aluminium pour avoir toutes ses bonnes qualités, doit être **parfaitement pur**, d'une épaisseur suffisante et travaillé par des ouvriers experts et spécialistes. — Exigez toujours sur les objets la marque brevetée ci-contre



Plat à oeufs bordé
10



Plat à oeufs sans bordure
15



Diamètre cm.	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30
avec bord. Frs.	1,60	1,85	2,20	2,90	3,45	4,15	4,80	5,50	6,30	7,-
sans bord. Frs.	1,75	2,05	2,35	3,10	4,20	4,75	5,35	5,85	6,75	7,60

Plat à oeufs à couvercle
30



cm.	16	18	20
Frs.	4,85	6,30	8,10

*Le polissage extérieur
augmente de 10% le prix de chaque pièce*

Plat à oeufs ovale sans bordure
25



cm.	20	27	30
Frs.	3,85	5,55	8,10

Tourtière
40

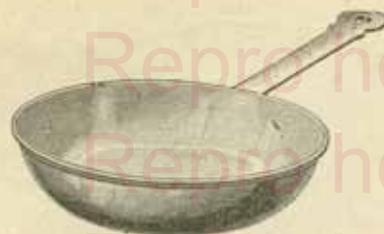


Diamètre cm.	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30
Frs.	2,20	2,60	2,90	4,10	4,90	5,35	5,55	6,40	7,20	8,20

La même avec anneau sans différence de prix.

Poêle bordée

120



Le polissage extérieur,
augmente de 10% le prix
de chaque pièce.

Poêle sans bordure

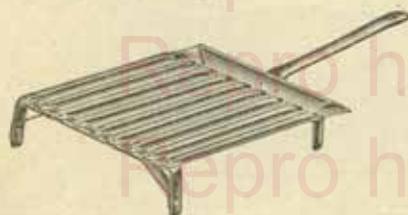
125



	14	16	18	20	22	24	26	28	30
avec bord. Frs.	2,15	2,60	3,05	3,90	4,95	5,50	6,10	6,45	7,45
sans bord. Frs.	2,35	2,80	3,55	4,60	5,40	5,70	6,70	7,45	8,40

Gril

35



Le polissage extérieur,
augmente de 10% le prix
de chaque pièce.

Sautouse

130



cm.	26	30
Frs.	7,05	8,55

Diamètre cm.	24	26	28	30
Frs.	6,55	7,20	7,50	8,85

Les pièces sont expédiées avec leurs couvercles, à moins qu' il ne soit spécifié le contraire dans la commande.

Casserole droite bordée et à anses
190



Le polissage extérieur
augmente de 10%
le prix
de chaque pièce

Casserole droite sans bordure et à anses
195



cm.	8	10	12	14	16	18	20	22	25
Sans couvercle	Frs. 1,60	2,05	2,40	3,50	4,25	4,75	6,—	6,25	11,10
Avec couvercle	2,05	2,65	3,35	4,40	5,35	6,10	7,80	8,40	13,80
Litres	$\frac{1}{4}$	$\frac{2}{5}$	$\frac{2}{3}$	1	$1\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{2}$	3	4	$5\frac{1}{2}$

cm.	8	10	12	14	16	18	20	22	25
Sans couvercle	Frs. 1,85	2,20	2,90	4,—	5,05	5,35	6,90	7,20	14,35
Avec couvercle	2,30	2,90	3,65	5,—	6,20	6,85	8,70	9,30	17,10
Litres	$\frac{1}{4}$	$\frac{2}{5}$	$\frac{2}{3}$	1	$1\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{2}$	3	4	$5\frac{1}{2}$

Casserole droite avec bordure et manche
200



Le polissage extérieur
augmente de 10%
le prix
de chaque pièce

Casserole droite sans bordure et manche
205



cm.	8	10	12	14	16	18	20	22	25
Sans couvercle	Frs. 1,75	2,20	2,90	3,55	4,55	5,20	6,60	7,20	11,85
Avec couvercle	2,20	2,80	3,55	4,40	5,60	6,70	8,40	9,25	14,65
Litres	$\frac{1}{4}$	$\frac{2}{5}$	$\frac{2}{3}$	1	$1\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{2}$	3	4	$5\frac{1}{2}$

cm.	8	10	12	14	16	18	20	22	25
Sans couvercle	Frs. 2,05	2,50	3,05	4,10	4,90	5,60	7,20	7,45	15,15
Avec couvercle	2,50	3,10	3,85	5,—	5,90	7,—	9,—	9,55	17,95
Litres	$\frac{1}{4}$	$\frac{2}{5}$	$\frac{2}{3}$	1	$1\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{2}$	3	4	$5\frac{1}{2}$

Casserole conique

140



cm.	10	12	14	16	18	20	22	24
Sans couvercle	Fr. 2,20	2,75	3,35	4,15	4,75	5,70	7,35	8,85
Avec couvercle	2,90	3,55	4,25	5,20	6,20	7,35	9,30	11,40
Litres	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	1	$1\frac{1}{2}$	2	3	4

Casserole bombée

145



cm.	12	14	16	18
Fr.	3,95	4,90	6,20	8,05
Litres	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{4}$	$1\frac{3}{4}$

—: Le polissage extérieur, augmente de 10% le prix de chaque pièce :—

COUVERCLES RONDs POUR CASSEROLES

207



cm.	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	25	26	28	30
Fr.	0,45	0,60	0,75	0,90	1,05	1,35	1,65	2,05	2,50	2,80	3,15	3,30	3,85	4,30

Poëlon

147



cm.	9
Fr.	2,20

Casserole ovale bordée à anses

210



cm.	20	23	25	28	
Frs.	5,10	6,40	7,20	8,10	Sans couvercle
>	6,45	8,10	9,30	10,50	Avec couvercle



Le polissage extérieur
augmente de 10%.

le prix
de chaque pièce

Casserole ovale sans bordure à anses

215



cm.	20	23	25	28	
Frs.	5,25	6,60	7,75	8,85	Sans couvercle
>	7,70	8,25	9,90	11,50	Avec couvercle

Casserole ovale bordée à manche

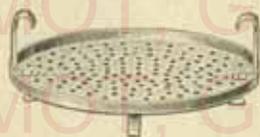
220



cm.	20	23	25	28	
Frs.	5,40	6,75	8,55	9,75	Sans couvercle
>	6,75	8,40	10,50	12,15	Avec couvercle

Grille ovale
pour casserole 28 cm.

226



Frs. 5,40

Casserole ovale sans bordure à manche

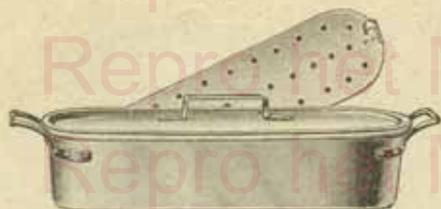
225



cm.	20	23	25	28	
Frs.	5,55	7,—	8,85	10,—	Sans couvercle
>	7,—	8,65	10,95	12,45	Avec couvercle

Poissonnière avec grille

208



cm.	40	50	55	60
Frs.	32,85	35,25	38,55	41,85

Casserole ovale bordée à anses

228



cm.	35	38
Frs.	25,35	33,60

→→→→◦ *Le polissage extérieur, augmente de 10 % le prix de chaque pièce.* ◦◀◀◀◀

Moule à pâtisserie, percé

812



cm.	14
Frs.	3,30

Moule à pâtisserie, ovale, ornémenté avec anneau

811



cm.	15	19
Frs.	2,05	3,30

Moule à pâtisserie, ovale

810



cm.	19
Frs.	2,50

Marmite à anse — 170




 Le polissage extérieur
 augmente de 10%
 le prix
 de chaque pièce

Marmite à 2 oreilles

160



cm.	12	15	17	20	22	23	26	28	30
Frs.	3,75	5,65	7,50	9,15	12,25	14,50	16,50	21,—	22,15
Litres	1	1 ³ / ₄	3	4 ¹ / ₂	6	7 ¹ / ₂	9	11	14

cm.	12	15	17	20	22	23	26	28	30
Frs.	3,70	6,05	7,60	9,25	12,—	13,35	15,45	19,80	21,25
Litres	1	1 ³ / ₄	3	4 ¹ / ₂	6	7 ¹ / ₂	9	11	14

Marmite conique

175



cm.	14	16	18	20	22	24
Frs.	9,80	11,30	14,30	17,10	23,70	29,50
Litres	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	7	9	12 ¹ / ₂

Double fond percé
pour cuire les légumes

181



pour pot cylindrique
cm. 22 Frs. 4,35

Fait-tout à 2 oreilles

180



	cm.	16	18	20	22
sans couv.	Frs.	5,75	6,70	7,90	8,40
avec		6,85	8,15	9,60	10,50
Litres		3	4	5	6

Bouillotte conique manche droit

157



litres	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	1	$1\frac{1}{2}$	2	3
Frs.	1,75	2,50	3,35	4,10	5,20	6,10	7,60
	sans couvercle						
Frs.	2,05	2,90	3,70	4,55	5,80	6,85	8,65
	avec couvercle						

Bain-Marie

185



litres	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$
Frs.	9,05	12,35

Bouillotte conique à anse

158



Capacité litres	$\frac{1}{8}$	Frs.	3,90
	$\frac{1}{4}$		4,35
	$\frac{1}{2}$		5,40
	$\frac{3}{4}$		6,25
	$1\frac{1}{2}$		8,25
	2		9,90
	3		12,40

Bouillotte droite, manche droit

150



cm.	6	8	10	12
sans couvercle	Frs. 1,90	2,35	2,75	3,70
avec	2,20	2,80	3,40	4,45



Le polissage
extérieur
augmente de 10%
le prix
de chaque pièce.

Bouillotte droite à anse

155



cm.	6	8	10	12
sans couvercle	Frs. 1,50	1,95	2,35	3,30
avec	1,80	2,40	3,—	4,05

Bouilloire
fondue d'une seule pièce - Polie
750



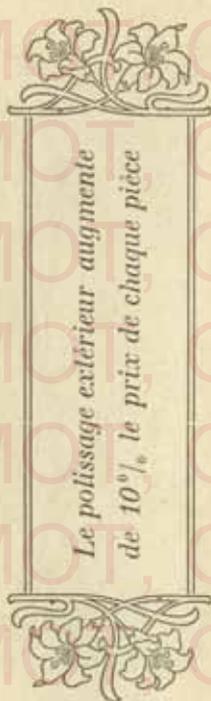
Litres	1	1 1/2	2
Frs.	13,20	14,50	15,75

Polissage compris.

Bouilloire à lait
500



litres	1/2	1	1 1/2	2	3	4
Frs.	3,30	4,50	5,65	7,80	9,45	12,—



*Le polissage extérieur augmente
de 10% le prix de chaque pièce*

Bouilloire
fondue d'une seule pièce - Polie
755



Litres	1	2	3
Frs.	14,85	19,—	23,10

Polissage compris.

Chocolatière
pour chocolat au bâton
710



litres	1/2
Frs.	6,30

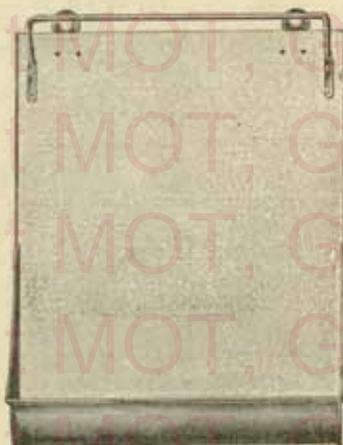
Cuiller à pot bordée
270



cm.	8	10	12	14
Frs.	1,45	1,75	2,05	3,—

*Le polissage extérieur
augmente de 10% le prix
de chaque pièce*

Egouttoir
280



largeur cm.	34	44	58
Frs.	9,—	10,80	17,25

Ecumoire creuse
240



cm.	10	12	14
Frs.	1,65	1,90	2,25

Cuiller à pot sans bordure
275



cm.	6	8	10	12	14
Frs.	1,05	1,45	1,75	2,25	3,30

Ecumoire plate
230



cm.	10	12
Frs.	1,50	1,90

Ecumoire profonde
260



cm.	10	12
Frs.	2,10	2,50

Ecumoire carrée
250



cm.	7	8 1/2	10
Frs.	1,35	1,65	1,95

Entonnoir
460



cm. $\frac{6}{0,85}$ $\frac{8}{1,05}$ $\frac{10}{1,45}$ $\frac{12}{1,60}$ $\frac{14}{2,10}$ $\frac{17}{3,-}$ $\frac{22}{4,50}$

Entonnoir avec anse
465



cm. $\frac{8}{1,35}$ $\frac{10}{1,65}$ $\frac{12}{1,95}$ $\frac{14}{2,50}$ $\frac{17}{3,85}$ $\frac{22}{5,50}$

Filtre pour entonnoirs
468



Petit pour entonnoirs
de cm. 8 à 17 Frs. 0,55
Grand pour entonnoirs
de cm. 22 Frs. 0,70

Les entonnoirs de cm. 14-17-22 ont les tubes avec rainure pour laisser passer l'air.

Le polissage extérieur, augmente de 10% le prix de chaque pièce

Passoire à trois pieds
580



cm. $\frac{18}{5,35}$ $\frac{22}{7,-}$ $\frac{24}{8,05}$ $\frac{26}{9,30}$

Passoire avec manche
590



cm. $\frac{18}{5,25}$ $\frac{22}{7,15}$

Passoire
595



cm. $\frac{14}{3,55}$ $\frac{18}{4,90}$

BATTERIE DE CUISINE COMPLETE POUR DEUX PERSONNES

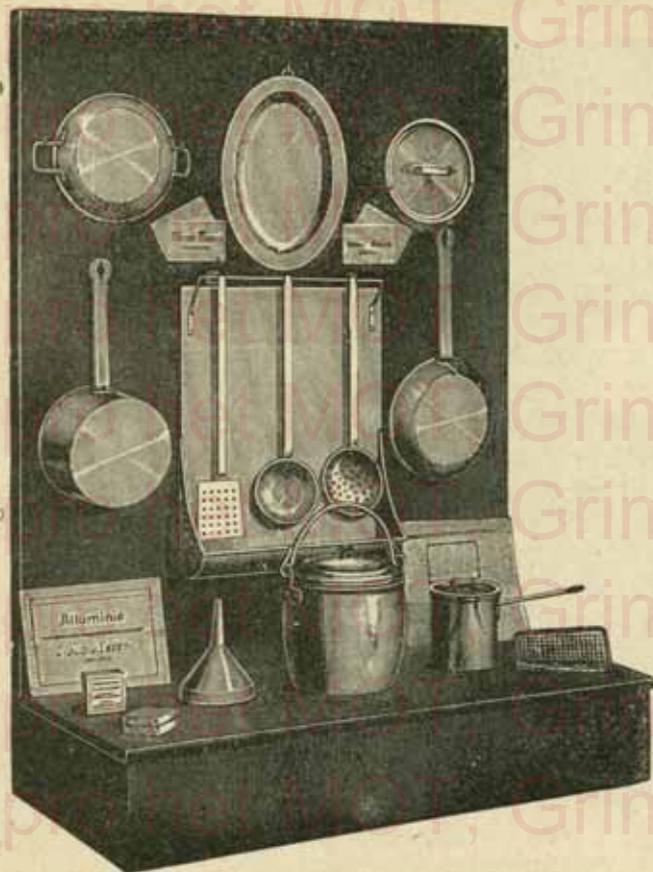


12

PIÈCES

et 2 couvercles

Frs. 43



Détail des pièces

Plat à oeufs bordé	cm. 18
Poêle bordée	> 20
Plat ovale à asperges	> 30
Bouillotte droite	> 10
Marmite à anse	> 17
Casserole avec bord et manche	> 16
Entonnoir	> 10
Palette carrée	> 8 ¹ / ₂
Cuiller à pot sans bordure	> 10
Ecumoire creuse	> 10
Egouttoir	> 34
Poignée en amiante	

Deux morceaux de savon spécial

— 3 GRATIS 3 —

Batterie de cuisine complete pour 4 personnes **Fr. 69,-**



DÉTAIL DES PIÈCES

Plat à œufs sans bordure	cm.	16
Tourtière	»	18
Poêle sans bordure	»	24
Casserole ronde sans bordure	»	16
» ovale »	»	23
Marmite à oreilles	»	17
» »	»	20
Bouillotte conique	litre $\frac{1}{2}$	
Passoire à trois pieds	cm.	18
Forme à pâtisserie, ovale	»	19
Egouttoir	»	34
Cuiller à pot	»	10
Ecumoir creuse	»	10
» carrée	»	8 $\frac{1}{2}$

14 PIÈCES et 5 couvercles

Fromagère

402



Frs. 7,50

Assiette creuse

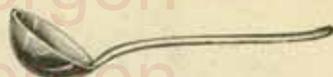
60



cm.	15	18	20	23
Frs.	0,85	1,15	1,50	1,90

Louche

920



Frs. 3,75

Polissage compris

Le polissage extérieur, augmente de 10% le prix de chaque pièce

Moulin à poivre poli

1400



Frs. 4,50

Polissage compris

Soupière

520



Tasse à bouillon

380



cm. 11

Frs. 2,85

	cm.	14	16	18	20	22	24	26	28	30
Sans plat et sans couvercle.	Frs.	4,90	5,35	6,10	8,20	9,30	12,90	14,70	16,50	21,15
Sans plat	»	6,40	7,50	8,95	11,50	13,30	17,20	19,35	21,55	28,—
Complète	»	8,25	9,90	12,15	15,30	17,95	21,85	24,—	27,75	34,20

Légumier

26



cm.	<u>18</u>	<u>20</u>	<u>22</u>
Frs.	3,55	4,15	4,80

Très indiqué pour conserver
chauds, les mets.

Légumier ovale

530



cm.	<u>20</u>	<u>23</u>	<u>27</u>
-----	-----------	-----------	-----------

Frs.	6,25	8,50	10,20
------	-------------	-------------	--------------

→ *Le polissage extérieur, augmente de 10 % le prix de chaque pièce* ←

Plat ovale à asperges

100



cm.	<u>24</u>	<u>30</u>	<u>35</u>
Frs.	2,25	3,45	4,35

Assiette plate

50



cm.	<u>15</u>	<u>18</u>	<u>20</u>	<u>23</u>
Frs.	0,85	1,15	1,50	1,90

Assiette creuse

60



Recommandées pour le chauffage des aliments au four.

Plat - plat

70



cm.	30	35	40
Frs.	4,65	6,30	8,25

Plat creux

80



Plat ovale plat

90



cm.	19	27	30	35	38	42
Frs.	1,20	2,50	3,—	3,90	4,95	5,55

(Pour enfants
à mettre dans
les paniers).

Le polissage extérieur, augmente de 10% le prix de chaque pièce

Plat à filet

85



cm.	30	35	40
Frs.	4,90	6,55	9,—

Plat creux

86



Plat ovale creux

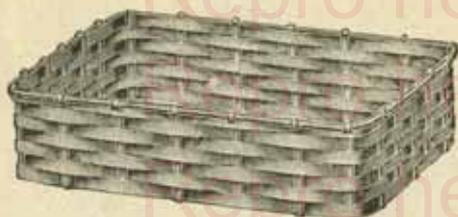
95



cm.	27	30	35	38	42
Frs.	2,50	3,—	3,90	4,95	5,55

Panier à pain

455



cm. 25 30
Frs. 6,— 7,50

Conv. poli

1410



Corbeille à pain

450



cm. 22 24 28
Frs. 2,55 2,85 4,65

Le polissage extérieur, augmente de 10% le prix de chaque pièce

Le polissage extérieur augmente de 10% le prix de chaque pièce

Porte cure-dents poli

1450



Frs. 2,70
Polissage compris

Complet ordinaire Frs. 2,80 cuiller et fourchette Frs. 1,—
» au dessert » 2,25 » » 0,75
Polissage compris

Porte-couteau poli

890



Frs. 0,75
Polissage compris

Petite cuiller polie

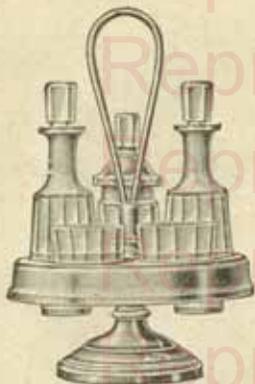
1420



Grande ou petite cuiller à café Frs. 0,30

Le polissage extérieur, augmente de 10% le prix de chaque pièce

Ménagère
806



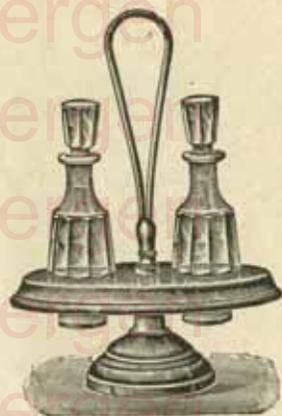
avec 5 récipients Frs. 9,60
Polissage compris

Huillier
808



avec 2 récipients Frs. 8,25
Polissage compris

Huillier
807



avec 2 récipients Frs. 6,90
Polissage compris

Pot de Table
485



Litres	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	1	2	3
Frs.	2,70	3,30	4,65	7,50	9,—

Presse-citron
930



Frs. 0,75

Pot de Table
486



Litres	1	2
Frs.	6,—	8,25

Coquetier
720



Frs. 1,—

Coupe - oeufs
910



Frs. 1,75

Coquetier type porcelaine
345



Frs. 1,95



Le polissage extérieur, augmente de 10 % le prix de chaque pièce



Coquetier deux usages

725



Frs. 0,70

Toute petite cuiller à oeuf

1421



Frs. 0,30

Polissage compris

Coquetier avec soucoupe

340



Frs. 1,45

Compotier
670



Frs. 4,20

Petite râpe
441



Frs. 0,70

Compotier
675



Frs. 4,20

⇒ *Le polissage extérieur, augmente de 10 % le prix de chaque pièce* ⇐

Rond de serviette
concave
410



Frs. 0,55

Poudrier à sucre poli
1405



Frs. 2,20
Polissage compris

Rond de serviette
convexe
412



Frs. 0,55

Cafetière polie
fondue d'une seule pièce
avec isolateurs en ivoire

490



tasses	1	2	4	6
Frs.	8,25	12,—	15,—	18,—

Polissage compris

Cafetière conique
511



tasses	1	2	4	6	8
Frs.	5,25	6,—	7,50	9,—	10,50

Cafetière conique
fondue d'une seule pièce - polie
510



tasses	1	2	4
Frs.	7,50	8,55	11,55

Polissage compris

Cafetière à filtre
505



Tasses	2	4	6
Frs.	6,75	9,75	12,—

*Le polissage extérieur
augmente de 10% le prix de chaque pièce*

Tasse à café
360



PETITE CUILLER — voir pag. 22

SUCRIER — voir pag. 27

cm.	6	7	8	9
Fsr.	1,35	1,50	1,65	2,20

Crémier
470



Tasse à déjeuner
375



cm. 10
Frs. 4,15

Pot de Table
485



tasses	1	2	3	6
Frs.	4,50	5,25	6,—	8,25

Litres	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	1	2	3
Frs.	2,70	3,30	4,65	7,50	9,—

*Le polissage extérieur
augmente de 10% le prix de
chaque pièce.*

Boîte à sucre
395



Frs. 3,—

A employer aussi pour café, thé etc.

Sucrier
401



pour
Frs. $\frac{2}{4,15}$ $\frac{4}{4,95}$ $\frac{8}{5,80}$

Pince à sucre
391



Frs. 1,50

Théière
fondue d'une seule pièce - polie
475



litres	$\frac{2}{3}$	$\frac{2}{4}$	1	$1\frac{1}{2}$
Frs.	11,65	14,10	17,40	20,40

Polissage compris

Tasse à thé

350



cm.	8	$9\frac{1}{2}$	11
Frs.	1,50	2,20	2,85

Théière
477



litres	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	1	$1\frac{1}{2}$
Frs.	4,35	5,25	6,75	8,10

Le polissage extérieur, augmente de 10 % le prix de chaque pièce.

Passe-thé conique
955



Frs. 1,35

Indiqué pour passer la camomille
et toutes sortes de tisanes.

Petite cuiller polie

1420



Frs. 0,30
Polissage compris

Complet voir pag. 22

Passe-thé poli

950



Frs. 1,50

Polissage compris

Plateau ovale
790



cm.	<u>36</u>	<u>43</u>	<u>49</u>
Frs.	5,25	6,45	8,40

Plateau fantaisie — 987



cm.	<u>27</u>	<u>37</u>
Frs.	3,90	7,95

Plateau rectangulaire — 986



cm.	<u>27</u>	<u>37</u>
Frs.	3,90	7,95

Plateau rond — 985



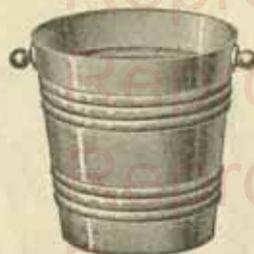
cm.	<u>23</u>	<u>30</u>
Frs.	2,65	4,35

*Le polissage extérieur
augmente de 10 % le prix de
chaque pièce.*

*Le polissage extérieur
augmente de 10 % le prix de
chaque pièce.*

Seau à glace

555



cm. 17 20
Frs. 5,70 9,70

Dessous de bouteilles

430



Frs. 0,75

Petit seau à glace

552



cm. 11
Frs. 3,55

Le polissage extérieur, augmente de 10% le prix de chaque pièce.

Bouchon - poli

940



se fait en trois grandeurs

Frs. 0,60

Polissage compris

Dessous de verres

420



Frs. 0,55

Bouchon - poli

942



se fait en deux grandeurs

Petit Frs. 0,75 — Grand Frs. 0,90

Polissage compris

RONDS DE SERVIETTES SANS BORDURE

411

convexe



concave



Avec gravure d'un mot ou d'une fleur Frs. 1,50 chaque

Polis sans gravure 0,75

Blancs sans gravure 0,70

Bonbonnière
très élégante

825



Avec gravure d'un mot ou
d'une fleur Frs. 3,—

Sans gravure 2,25

Très indiquée pour cadeaux

Le polissage extérieur, augmente de 10% le prix de chaque pièce

Timbale avec gravure

314



Frs. 1,65

Très indiquée pour cadeau

Bonbonnière

de poche

822



Frs. 1,50

Bol à pied

740



cm.	13	15	18
-----	----	----	----

Frs.	2,05	2,25	3,15
------	------	------	------

Cuelle pour asiles

746



cm.	13	14
-----	----	----

Frs.	1,95	2,50
------	------	------

Bol

745



cm.	12	13	15	18
-----	----	----	----	----

Frs.	1,05	1,45	1,75	2,55
------	------	------	------	------

Le polissage extérieur, augmente de 10% le prix de chaque pièce

Timbale avec bordure

310



cm.	5	5 1/2	6	6 1/2	7 1/2
-----	---	-------	---	-------	-------

Frs.	0,45	0,55	0,70	0,85	1,05
------	------	------	------	------	------

Timbale sans bordure

315



cm.	5	5 1/2	6	6 1/2	7 1/2
-----	---	-------	---	-------	-------

Frs.	0,55	0,70	0,85	1,—	1,30
------	------	------	------	-----	------

Timbale sans bordure

à anse
317

cm.	5 1/2	6	6 1/2	7 1/2
-----	-------	---	-------	-------

Frs.	0,85	1,—	1,20	2,50
------	------	-----	------	------

Porte-en-Ville
4 récipients gradués
avec plat
678



cm. 16
Frs. 17,25

Porte-en-Ville
4 récipients gradués
avec fourneau
et plat
679



cm. 16
Frs. 22,50

Porte-en-Ville
4 récipients égaux
680



cm. 14 16
Frs. 13,05 15,—

Garde - oeuf poli
1520



Frs. 1,—
polissage compris

Boîte ovale pour lunch
685



Frs. 3,30

Boîte ovale
732



cm. 11 14 16
Frs. 1,50 1,90 3,—

Le polissage exté-
rieur, augmente de
10% le prix de cha-
que pièce. ✱ ✱

Panier Palma
élégant et solide
avec
Boîte ovale
Petit plat ovale
Timbale
Culler
Fourchette
Frs. 10,15

682
Panier pour déjeuner



On peut avoir aussi
d'autres paniers plus
économiques à Frs. 9,— et 8,25

Bidon recouvert de feutre

840



capacité $\frac{2}{3}$ de Litre

Frs. 10,50

Casseroles de voyage

112



cm. $\frac{11}{12}$
Frs. 3,— 3,30

Timbale rentrante

320



Frs. 1,20

Timbale ovale

330



Frs. 1,50

Le polissage extérieur, augmente de 10% le prix de chaque pièce

Timbale rentrante

(fermée)

325

(ouverte)

Boîte ovale à savon

965

Boîte ovale haute

730



cm. $\frac{10}{11}{14}$
Frs. 1,80 2,20 3,—



Frs. 1,80 avec boîte



cm. $\frac{9}{}$
Frs. 1,20

Pot à eau

635



Litres	3	4
Frs.	10,20	12,55

Petit seau

545



Litres	4 ¹ / ₂	7 ¹ / ₂
Frs.	8,65	11,25

Pot à eau

630



Litres	3	4
Frs.	9,25	11,55

Cuvette

640



cm.	27	30	35	40
Frs.	3,75	4,65	6,25	8,40

*Le polissage extérieur
augmente de 10% le prix
de chaque pièce*

*Le polissage extérieur
augmente de 10% le prix
de chaque pièce*

Chandelier
poli
650



Frs. 6,75
Polissage compris

Veilleuse
1500



peut servir aussi
comme porte - fleurs
Frs. 3,40.

Crucifix
1510



Frs. 8,25

Le polissage extérieur, augmente de 10%, le prix de chaque pièce.

Bougeoir
620



cm. 14 16
Frs. 2,25 2,70

Bobèche
610



L. 0,45

Bougeoir fondu
625



L. 4,15

Miroir ovale
Glace bisautée - Corniche - fondue-polie
960



Frs. 6,—
Polissage compris

Boîte ronde ornementée
830



cm. 6 8
Frs. 0,75 1,20

Boîte à poudre
700



Frs. 1,65

Boîte ronde à filets
833



cm. 4 6 8 10
Frs. 0,60 0,85 1,05 1,80

Miroir
Glace bisautée - Corniche - fondue-polie
961



Frs. 8,25
Polissage compris.

Boîte ronde lisse
835



cm. 6 8
Frs. 0,60 1,—

*Le polissage extérieur
augmente de 10 % le prix
de chaque pièce.*

NOUVEAUTÉ

Peignes en Aluminium

NOUVEAUTÉ

LÉGERS - SOLIDES - FACILES A NETTOYER

Peigne lisse
944



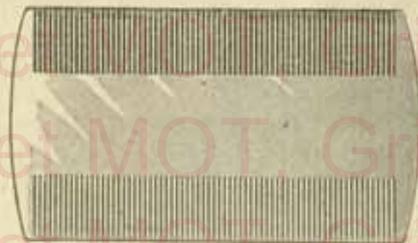
cm. $18\frac{1}{2}$ Frs. 1,50

Peigne gravé
604



cm. $18\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ $18\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$
Frs. 1,50 2,25

Peigne fin
814



cm. $7\frac{1}{4}$ Frs. 1,50

Peigne à dents espacées
404



cm. $11\frac{1}{2}$ Frs. 0,90

Peigne à moustaches
22



cm. $10\frac{1}{2}$ Frs. 0,40 avec étui

Peigne grand à dents espacées

075



cm. 18 ¹/₂ Frs. 1,80

Épingles à cheveux

850

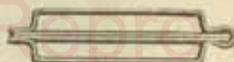


cm. 9 ¹/₂ 11 12

Frs. 1,50 2,25 3,— la douz.

Épingles à friser

860



Frs. 0,75 la douz.

Peigne gravé

62



cm. 17 ¹/₂ Frs. 1,05

Épingles à cheveux

855



cm. 6 ¹/₂ 7 ¹/₂ 8 9 9 ¹/₂ 11 12

la douz. Frs. 0,30 0,45 0,60 1,05 1,50 2,25 3,—

Dé
880



- Frs. 0,15 avec mot « Souvenir » et pour enfants
- » 0,25 doré à l'intérieur
- » 0,30 avec verre
- » 0,30 pour aiguilles à laine

Capsule

560



Capsule haute pour pharmacie

980



Capsule pour pharmacie

975



Capacité Litres 0,250 0,500 cm. 8 1/2 10 11 1/2 14 17 20 24 27

cm. 8 1/2 10 11 1/2 14 17 20 24 27
 Frs. 0,90 1,20 1,45 1,75 2,40 3,15 4,65 6,15

Sans couvercle Frs. 2,85

3,85

Frs. 1,90

2,20

2,50

2,95

3,70

4,50

5,80

7,30

Avec

3,15

4,20

Sans couvercle

Le polissage extérieur, augmente de 10% le prix de chaque pièce

Vase de nuit

690



cm. 17 20 22
 Frs. 3,70 4,— 5,35

pour enfants

Crachoir

705



diamètre d'ouverture cm. 8

Frs. 2,05

Bassin de malade

692



cm. 22 Frs. 5,40

Cendrier fondu rococo - 786



Frs. 2,65

Boîte à allumettes-bougie
1355



Rayée ou lisse mat Frs. 3,75

*Le polissage extérieur
augmente de 10 % le prix
de chaque pièce.*

Fume cigarettes

avec

ambre et écume véritables

1740



Frs. 1,50

Cendrier fondu
788



Frs. 1,90

Couvre-boîte d'allumettes
1746



Frs. 0,25

Porte-cigarettes
1364
à deux compartiments
courbés
bords nickelés



1363-1364

Rayé, ou poli, ou mat. . . Frs. 6,—
Lisse mat avec petite figure . . . 9,75

Porte-cigarettes
1363
à un compartiment
courbé
bords nickelés



Porte-cigarettes
14938
à deux compartiments
courbés
bords nickelés
avec tableau



Frs. 9,75

Porte-cigarettes
14937
à un compartiment
courbé
bords nickelés
avec tableau



Porte-cigarettes genre colis
1317



Moyen Frs. 5,25
Grand > 6,—

Porte-cigarettes Liberty
14924



Moyen Frs. 5,25
Grand > 6,—

Porte-cigarettes rococo
1315



Moyen Frs. 5,25
Grand > 6,—

Tous à deux
compartiments avec bords
nickelés, droits.

Porte-cigarettes
1318



Moyen martelé ou rayé
Frs. 5,25

INALTÉRABLE

PLAQUE

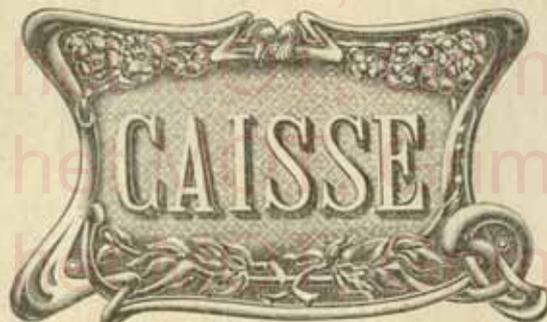
FONDUE

TRÈS ELÉGANTE

Fond terne. - Bords et texte brillants et en relief

18

Prix avec inscription
au choix sur une ligne



Sur deux
Frs. 0,45 en plus.

cm. 16 Frs. 4,80

Boîte aux lettres
21



Ouverture cm. 16 1/2
Frs. 5,70

Boîte aux lettres
15



Ouverture cm. 16
Frs. 5,70

Poignée fondue pour tiroirs

1480



Très pratique, solide

Frs. 0,70

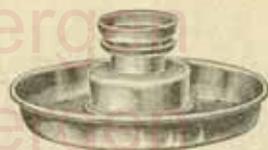


Porte-plumes

1465

Eucrier poli

1470



Frs. 3,—

Polissage compris.

Presse-papier

1461



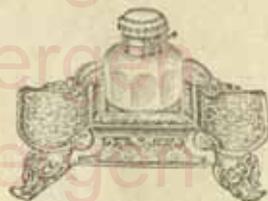
Frs. 2,65



Frs. 0,30

Eucrier fondu

1472

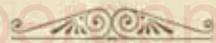


Frs. 5,80

Fabrication de grands récipients pour usages industriels



soudés
par système autogène



Pièces spéciales
très résistantes
pour cuisines d'hôtels



Devis sur demande



Spécialité de récipients pour
FABRIQUES DE CIRES, ET STÉARINERIES

Réservoirs - Chaudières - Fossettes - Bassins

Cuvettes - Grandes Cuillères



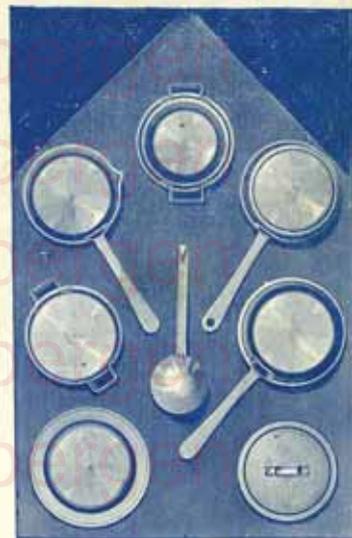


Jouets en Aluminium

PRATIQUES

HYGIÉNIQUES

ÉCONOMIQUES



BOÎTE FR. 8,25

CARTON FR. 4,15

JOUETS SÉPARÉS



Chaque modèle 55 Cent. — Les couvercles 30 Cent. en plus.